

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 234
25 August 1976

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 2084/76 of 24 August 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2085/76 of 24 August 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2086/76 of 24 August 1976 fixing the average producer prices for wine	5
Commission Regulation (EEC) No 2087/76 of 24 August 1976 fixing the import levies on frozen beef and veal	7
★ Commission Regulation (EEC) No 2088/76 of 24 August 1976 amending for the eighth time Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice	9
Commission Regulation (EEC) No 2089/76 of 24 August 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice	11
Commission Regulation (EEC) No 2090/76 of 24 August 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	13
Commission Regulation (EEC) No 2091/76 of 24 August 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	14

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Directive 75/276/EEC of 28 April 1975 concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (OJ No L 128, 19. 5. 1975)	15
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2084/76**of 24 August 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76, to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 August 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	49.27
10.01 B	Durum wheat	99.14 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	40.28 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	20.49
10.04	Oats	17.44
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	34.01 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	35.61 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	39.60 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	79.73
11.01 B	Rye flour	67.12
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	165.04
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	86.12

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2085/76**of 24 August 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 August 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.d. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0.80
10.03	Barley	0	0.80	0.80	1.60
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	2.59
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.d. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1.42	1.42	2.85	2.85
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.06	1.06	2.13	2.13
11.07 B	Roasted malt	0	1.24	1.24	2.48	2.48

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2086/76
of 24 August 1976
fixing the average producer prices for wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1167/76⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 816/70 provides that an average producer price must be fixed for each type of wine for which a guide price is fixed; whereas this average price must be fixed for each marketing centre for the type of wine in question on the basis of all the facts available;

Whereas the marketing centres for table wines are determined in Commission Regulation (EEC) No 1020/70 of 29 May 1970 on recording quotations and fixing average prices for table wines⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 528/74⁽⁴⁾;

Whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 1020/70 provides that the average price must be fixed on the basis of the average of the quotations notified, particular account being taken of the extent to which these quotations are representative, the comments of the Member States, and the alcoholic strength and quality of table wines which have been the subject of transactions;

Whereas arrangements for the notification by the Member States of quotations and information related thereto are specified in Regulation (EEC) No 1020/70; whereas, where this information is not available for any marketing centre, the average price for the preceding week must be maintained;

Whereas the average price for the type of wine in question must be fixed per degree/hl or per hl as appropriate; whereas, if the Tuesday is a public holiday, the average price must be fixed on the following working day;

Whereas it follows from applying these rules to the information at present available to the Commission that the average price should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average prices referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 816/70 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 42.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 6. 1970, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 64, 6. 3. 1974, p. 8.

ANNEX

Average prices for table wines at the various marketing centres

Type	u.a. per degree/hl	Type	u.a. per degree/hl
R I		A I	
Béziers	1.912	Bordeaux	1.493
Montpellier	No quotation	Nantes	1.591
Narbonne	1.821	Bari	No quotation
Nîmes	No quotation	Cagliari	No quotation
Perpignan	No quotation	Chieti	1.459
Asti	1.643	Ravenna (Lugo, Faenza)	No quotation
Firenze	No quotation	Trapani (Alcamo)	1.459
Lecce	No quotation	Treviso	No quotation
Pescara	No quotation		
Reggio Emilia	1.634		
Treviso	No quotation		
Verona (for local wines)	1.663		
			u.a./hl
R II		A II	
Bari	No quotation	Rheinfalz (Oberhaardt)	29.34
Barletta	No quotation	Rheinhessen (Hügelland)	No quotation
Cagliari	No quotation	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾
Lecce	No quotation		
Taranto	No quotation	A III	
		Mosel-Rheingau	No quotation
R III	u.a./hl		
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	No quotation ⁽¹⁾	The wine-growing region of the Luxembourg Moselle	No quotation ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Quotation not taken into account in accordance with Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 1020/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2087/76**of 24 August 1976****fixing the import levies on frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (6) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 586/76 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1766/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 586/76
to the quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be fixed as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 13 of Regulation
(EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within :

- subheading 02.01 A II a) 2 aa)
- subheading 02.01 A II a) 2 bb) and cc)
- subheading 02.01 A II a) 2 dd) and 22 bbb)

products must correspond to the definitions contained
in Regulation (EEC) No 2260/73 ⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 6 September
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 23. 7. 1976, p. 38.

⁽⁵⁾ OJ No L 233, 21. 8. 1973, p. 10.

ANNEX

Levies applicable from 6 September 1976 to imports from third countries (1)

CCT heading No	Description of goods	Levy in u.a./100 kg net weight
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	II. Of bovine animals :	
	a) Of domestic bovine animals :	
	2. Frozen :	
	aa) Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	103.971
	bb) Forequarters	83.177 (a)
	cc) Hindquarters	129.964
	dd) Other :	
	11. Unboned (bone-in)	155.957
	22. Boned or boneless :	
	aaa) Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block ; 'compensated' quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other, the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece	129.964 (a)
	bbb) Crop, chuck and blade and brisket cuts (b)	129.964 (a)
	ccc) Other	178.830 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Subject to the provisions of Regulation (EEC) No 1063/74 (OJ No L 119, 1. 5. 1974, p. 70) where these products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with these provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2088/76

of 24 August 1976

amending for the eighth time Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) and the second subparagraph of Article 26 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1381/76⁽³⁾ laid down certain special provisions with respect to export licences for malt by amending Commission Regulation (EEC) No 2042/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1902/76⁽⁵⁾;

Whereas certain practical difficulties were encountered where these provisions came to be applied; whereas the intent of the measure adopted by Council Regulation (EEC) No 1381/76 should therefore be clarified;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 9a of Regulation (EEC) No 2042/75 is amended as follows:

Article 9a

1. By way of derogation from Article 9, the export licence for products falling within Common Customs Tariff heading No 11.07 shall be valid from its day of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the 11th month following, where application is made for export to:

- (a) Zone VI as defined in Regulation (EEC) No 306/76;
- (b) a sub-zone defined in the abovementioned Regulation in the case of destinations not provided for under (c);

- (c) in the case of Europe, including Malta, Turkey and the USSR, the non-member country of destination.

In this case the destination must be entered in section 13 of the licence and the licence shall carry the obligation to export to the said destination.

2. However, entry of the destination as provided for in paragraph 1 may be made after the licence is issued. In this case it must be entered not later than two months following the day of issue of the licence within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75.

3. Where application for the export licence provided for in paragraph 1 is submitted with no mention of one of the destinations listed in that paragraph, one of the following entries shall be made in section 18:

- "licence unusable unless section 13 is completed (Article 9a of Regulation (EEC) No 2042/75)",
- "certificat non utilisable en l'absence de la mention prévue à la case 13 (article 9 bis du règlement (CEE) n° 2042/75)",
- "licensen uanvendelig uden den fastsatte angivelse i rubrik 13 (artikel 9a i forordning (EØF) nr. 2042/75)",
- "titolo non utilizzabile in mancanza dell'indicazione prevista nella casella 13 (articolo 9 bis del regolamento (CEE) n. 2042/75)",
- "Lizenz nicht verwendbar, da die in Feld 13 vorgesehene Angabe fehlt (Artikel 9a der Verordnung (EWG) Nr. 2042/75)",
- "certificaat onbruikbaar zonder de vermelding in vak 13 (artikel 9 bis van Verordening (EEG) nr. 2042/75)".

Upon being informed by the holder of the export certificate of a destination which complies with the provision of paragraph 1, the issuing authority shall insert this destination in section 13 and shall endorse section 18 with its stamp and one of the following phrases:

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 156, 17. 6. 1976, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 207, 8. 8. 1976, p. 35.

- “compulsory destination communicated on ...”,
- “destination obligatoire communiquée le ...”,
- “obligatorisk bestemmelsessted meddelt den ...”,
- “verplichte bestemming medegedeeld op ...”,
- “destinazione obbligatoria comunicata il ...”,
- “verbindliche Bestimmung am ... mitgeteilt”.

4. By way of derogation from Article 3 of Regulation (EEC) No 193/75, the rights deriving from the licence referred to in this Article shall not be transferable.

Article 2

The second subparagraph of Article 12 (1) (d) of Regulation (EEC) No 2042/75 is amended as follows:

‘However, in the case of licences issued in accordance with Article 9a, the security shall be 20

units of account per metric ton. In such case the security:

- shall be forfeited if notification of one of the destinations referred to in Article 9a (1) has not been received within the time allowed in accordance with the provisions of the same Article;
- shall be released, by way of derogation from Article 17 (2) of Regulation (EEC) No 193/75, only on production of proof that the product has reached its destination; such proof shall be furnished in accordance with Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 192/75.’

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2089/76

of 24 August 1976

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽³⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1815/76 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2045/76 ⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas,
pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No
1579/74 ⁽⁶⁾, the levies at present in force must there-
fore be altered as shown in the table annexed to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75 ⁽⁷⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 832/76 ⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 1815/76, are hereby
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 28. 7. 1976, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 227, 19. 8. 1976, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 August 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
23.02 A I a)	10·41	10·41
23.02 A I b)	33·32	33·32
23.02 A II a)	8·33	8·33
23.02 A II b)	33·32	33·32

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2090/76

of 24 August 1976

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1873/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2082/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1873/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.1636 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 233, 24. 8. 1976, p. 27.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2091/76**of 24 August 1976****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2083/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 August 1976.

For the Commission

Henri SIMONET

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 233, 24. 8. 1976, p. 28.

ANNEX

^a to the Commission Regulation of 24 August 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.c./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	16.36
	B. Raw sugar	15.91 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Directive 75/276/EEC of 28 April 1975 concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (United Kingdom)

(Official Journal of the European Communities, No L 128 of 19 May 1975)

Page 232, Annex. (In the 'England and Wales' and 'Northern Ireland' sections of the Annex the following areas of the Directive were published incorrectly; the right-hand column below gives the correct spelling):

ENGLAND AND WALES

County	As published in the Official Journal	As corrected
NORTHUMBERLAND	Alnwich ⁽²⁾ Hexam ⁽²⁾	Alnwick Hexham
CUMBRIA	St John Castrerigg and Withburn ⁽¹⁾ Cleator Moor ⁽²⁾ Crosthwaithe and Lyth ⁽²⁾ Darce ⁽²⁾ Eskerdale ⁽²⁾ Hillbeck ⁽²⁾ Kirby Stephen ⁽²⁾ Long Martin ⁽²⁾ Scalwaiterigg ⁽²⁾ Sedburgh ⁽²⁾ Underbarrow and Bradley Field ⁽²⁾ Whitwell and Sellside ⁽²⁾ Kings Meaburn ⁽²⁾ Lowholker ⁽²⁾ Nickolforest ⁽²⁾	St John's Castlerigg and Wythburn Cleaton Moor Crosthwaite and Lyth Dacre Eskdale Helbeck Kirkby Stephen Long Marton Scalthwaiterigg Sedbergh Underbarrow and Bradleyfield Whitwell and Selside King's Meaburn Lower Holker Nicholforest
DURHAM	Mickledon ⁽¹⁾ Romaldirk ⁽¹⁾ Lancaster ⁽²⁾ Muggleswicke ⁽²⁾ Huntstanworth ⁽¹⁾ Lunadale ⁽¹⁾ Middleton-in-Teesdale ⁽¹⁾	Mickleton Romaldirk Lanchester Muggleswick Hunstanworth Lunedale Middleton in Teesdale
NORTH YORKSHIRE	Apple Treewick ⁽²⁾ Bewerly ⁽²⁾ Newforest ⁽¹⁾ Mucker ⁽¹⁾ Byeland with Wass ⁽²⁾ Cardbench with East Scafton ⁽²⁾ Cononly ⁽²⁾ Coverham with Agglethorne ⁽²⁾	Appletreewick Bewerley New Forest Muker Byland with Wass Caldbergh with East Scafton Cononley Coverham with Agglethorpe

County	As published in the Official Journal	As corrected
NORTH YORKSHIRE (cont'd)	Handlith ⁽²⁾	Hanlith
	Hawsker-come-Stainsacre ⁽²⁾	Hawsker-cum-Stainsacre
	Heale ⁽²⁾	Healey
	Hudswell ⁽²⁾	Hudswell
	Kirby Malzeard ⁽²⁾	Kirkby Malzeard
	Kirby Malham ⁽²⁾	Kirkby Malham
	Leyborn ⁽²⁾	Leyburn
	Clapham-cum-Newby ⁽²⁾	Clapham cum Newby
	Flasby with Winterbur ⁽²⁾	Flasby with Winterburn
	Middleton ⁽²⁾	Middleton (Harrogate District)
	Newsham ⁽²⁾	Newshaw
	Newbiggen ⁽²⁾	Newbiggin
	Newal with Clifton ⁽²⁾	Newall with Clifton
	Old-Byland ⁽²⁾	Old Byland
	Skeldine ⁽²⁾	Skelding
	Sporxton ⁽²⁾	Sproxton
	Sutton-under-Whitestone Cliffe ⁽²⁾	Sutton-under-Whitestonecliffe
	Whaston ⁽²⁾	Whashton
	Thornton-in-Craven ⁽²⁾	Thornton in Craven
	Thornton-in-Lonsdale ⁽²⁾	Thornton in Lonsdale
	Wyksham ⁽²⁾	Wykeham
	Calton Town ⁽²⁾	Carlton Town
	Eskdaleside-cum-Ugglebarnby ⁽²⁾	Eskdaleside cum Ugglebarnby
	Osmotherly ⁽²⁾	Osmotherley
WEST YORKSHIRE	Seeton with Eastburn ⁽²⁾	Steeton with Eastburn
SOUTH YORKSHIRE	Dunfold ⁽²⁾	Dunford
	Ganthwaite and Ingbirch West ⁽²⁾	} Gunthwaite and Ingbirchworth
	Ganthwaite and Ingbirchworth (OJ No L 216, 14. 8. 1975, p. 17).	
LANCASHIRE	Catton-with-Littledale ⁽²⁾	Caton-with-Littledale
	Bolton by Bowland ⁽²⁾	Bolton-by-Bowland
	Bowland High Forest ⁽²⁾	Bowland Forest High
	Higham-with-West Close Booth ⁽²⁾	Higham-with West Close Booth
	Mittop ⁽²⁾	Middop
	Sladburn ⁽²⁾	Slaidburn
	Turton North ⁽²⁾	North Turton
	Yaet and Pickup Bank ⁽²⁾	Yate and Pickup Bank
	Nether Wyresdale ⁽²⁾	Nether Wyersdale
CHESHIRE	Hurdsfield ⁽²⁾	Higher Hurdsfield
DERBYSHIRE	Ashford-in-the-Water ⁽²⁾	Ashford in the Water
	Banford ⁽²⁾	Bamford
	Bradborne ⁽²⁾	Bradbourne
	Brogh and Shatton ⁽²⁾	Brough and Shatton
	Chapel-en-le-Frith ⁽¹⁾	Chapel en le Frith

County	As published in the Official Journal	As corrected
DERBYSHIRE (<i>cont'd</i>)	Eden Sor ⁽²⁾ Wicksworth ⁽²⁾ Youlgrave ⁽²⁾	Edensor Wirksworth Youlgreave
STAFFORDSHIRE	Hollinsclogh ⁽¹⁾ Whetton ⁽¹⁾ Leekfirth ⁽²⁾ Onecot ⁽²⁾	Hollinsclough Wetton Leekfrith Onecote
DEVON	Buckland-in-the-Moor ⁽¹⁾ Buckfastleigh West ⁽²⁾ Widcombe-in-the-Moor ⁽¹⁾	Buckland in the Moor West Buckfastleigh Widcombe in the Moor
CORNWALL	Alternun ⁽²⁾ St Stephan-in-Brannel ⁽²⁾	Altarnun St Stephen-in-Brannel
CLWYD	Bettws-yn-Rhos ⁽²⁾ Llanfihangel-Glyn-Myfyr ⁽¹⁾ Llanarmon-yn-Lal ⁽²⁾ Llanrhaedr-yng-Nghinmerch ⁽²⁾ Llanrhaedr-yn-Mochnant ⁽²⁾ Llansantffraid Glyndyfrowy ⁽²⁾ Nanherch ⁽²⁾ Llanarmon Dyffryn — Ceiriog ⁽¹⁾	Betws-yn-Rhos Llanfihangel Glyn Myfyr Llanarmon-yn-lal Llanrhaedr-yng-Nghinmerch Llanrhaedr yn Mochnant Llansantffraid Glyndyfrdwy Nannerch Llanarmon Dyffryn Ceiriog
GWYNEDD	Bettws Garmon ⁽¹⁾ Bettws-y-Coed ⁽¹⁾ Llanddwywe-Uwch-Y-Graig ⁽¹⁾ Llanddwywe-is-y-Graig ⁽²⁾ Llanfihangel-y-Pennant ⁽²⁾ Llansanffraid Glanconwy ⁽²⁾ Llandundno ⁽²⁾	Betws Garmon Betws-y-Coed Llanddwywe-uwch-y-graig Llanddwywe-is-y-graig Llanfihangel-y-pennant Llansanffraid Glan Conwy Llandudno
DYFED	Caron-uwch-clawdd ⁽¹⁾ Caron-is-Clawdd ⁽²⁾ Upper Gwanws ⁽¹⁾ Upper Llanfihangel-y-Creuddyn ⁽¹⁾ Ciliau Aeron ⁽²⁾ Llanbadarn-Odwyn ⁽²⁾ Castellan ⁽²⁾ Llanegwed ⁽²⁾ Llanfair-Clydogau ⁽²⁾ Llanfair-nant-y-Gof ⁽²⁾ Llanfair-ar-y-Bryn ⁽²⁾ Llanfihangel-Ystrad ⁽²⁾ Cilmaenllwyd ⁽²⁾ Lower Llanfihangel-y-Creuddyn ⁽²⁾ Mynachlog-Ddu ⁽²⁾ Parcel-Canol ⁽²⁾ Trefeirig ⁽²⁾ Trelecha'r Betws ⁽²⁾	Caron-Uwch-Clawdd Caron-Is-Clawdd Upper Gwnnws Upper Llanfihangel y Creuddyn Cilian Aeron Llanbadarn Odwyn Castelllan Llanegwad Llanfair Clydogau Llanfair-Nant-y-Gôf Llanfair-ar-y-bryn Llanfihangel Ystrad Cilymaenllwyd Lower Llanfihangel y Creuddyn Mynachlog-ddu Parcel Canol Trefeiriog Trelech a'r Betws

County	As published in the Official Journal	As corrected
DYFED (cont'd)	Troedryaur (Det) ⁽²⁾ Upper Llanbadar-y-Creuddyn ⁽²⁾ Ysgubor-y-Coed ⁽²⁾ Llangelar ⁽²⁾ West Cilirhedyn ⁽²⁾	Troedryaur and Det Upper Llanbadarn y Creuddyn Ysgubor-y-coed Llangeler West Cilrhedyn
POWYS	Abbey cwmhir ⁽¹⁾ Castle Caereinion Rural ⁽²⁾ Evenjobb, Newcastle Barlan and Burva ⁽²⁾ Guilsfield Without ⁽²⁾ Hirant ⁽¹⁾ Llanbrywnmair ⁽¹⁾ Llangasty Talyllyn ⁽²⁾ Llanrhaeadr-Ym-Mochnant ⁽²⁾ Llansantffraid-Cwmeduddwr ⁽¹⁾ Middle Town ⁽²⁾ Rhryader ⁽¹⁾ Ystradegynlais Higher ⁽¹⁾ Methyr Cynog ⁽¹⁾	Abbeycwmhir Castle Caereinion (Rural) Evenjobb, Newcastle, Barland and Burva Guilsfield (Without) Hirnant Llanbryn-mair Llangasty-Talyllyn Llanrhaeadr-ym-Mochnant Llansantffraed-Cwmdeuddwr Middletown Rhayader Ystradgynlais Higher Merthyr Cynog
MID-GLAMORGAN	Gelligaer and Det ⁽²⁾ Peterston-Super-Monten ⁽²⁾	Gelligaer Peterston-super-Montem
WEST GLAMORGAN	Michaelston ⁽¹⁾	Michaelston Higher
SOUTH GLAMORGAN	Lisvane ⁽²⁾	Lisvane
GWENT	Gresmont Fawr ⁽²⁾ Cwm Bran ⁽²⁾ Llangattock-vibon-avel United ⁽²⁾	Grosmont Fawr Cwmbran Llangattock-Vibon-Avel United
SALOP	Bettws-y-crwyn ⁽¹⁾ Stow ⁽²⁾ Mydntown ⁽²⁾ Weathill ⁽²⁾ Wistanstow ⁽²⁾	Bettws-y-Crwyn Stowe Myndtown Wheathill Winstanstow

NORTHERN IRELAND

County	As published in the Official Journal	As corrected
CO. ARMAGH	Carnly ⁽²⁾	Camly
CO. Fermanagh	Derryles ⁽¹⁾	Derrylea
CO. TYRONE	Greenan ⁽¹⁾	Greenan
	Drutharvey ⁽¹⁾	Drumharvey
	Kilskeery ⁽²⁾	Kilskerry
	Favour Royal ⁽²⁾	Favor Royal
	Fallaghhearn ⁽²⁾	Fallaghearn
	Ardaver ⁽²⁾	Ardarver

⁽¹⁾ Indicates parishes wholly within less-favoured areas.

⁽²⁾ Indicates parishes partly within less-favoured areas.

NB: The administrative units in Northern Ireland described as parishes in Directive 75/276/EEC are now known as district electoral divisions.